



**FICHE D'INSCRIPTION PÉDAGOGIQUE LYCÉE 2017-2018**

**Entrée en classe de seconde**

*Identité de l'élève*

Nom : ..... Prénom : .....

*En cas de changement des informations de contact, merci de bien vouloir faire les mises à jour dans l'espace parents (site [www.lfp.cz](http://www.lfp.cz) > Espace parents > Mise à jour de vos données personnelles)*

Langue Vivante 1 (LV1) :  Anglais  Allemand

Langue Vivante 2 (LV2) :  Espagnol  Allemand  Anglais

*Attention, l'une des langues vivantes doit obligatoirement être l'anglais.*

**OPTIONS FACULTATIVES (2 options maximum au choix)**

Russe LV3 (1<sup>ème</sup> année)  
 Tchèque  
 Histoire des Arts (1<sup>ème</sup> année)  
 Latin (4<sup>ème</sup> année)

**ENSEIGNEMENTS D'EXPLORATION OBLIGATOIRES : Pour information**

2 enseignements semestriels d'1,5 heure.

- Littérature et Société (1,5 heure par semaine)
- Méthodes et Pratiques Scientifiques (1,5 heure par semaine)

*Ces 2 enseignements pluridisciplinaires se succéderont dans l'année par semestre (Septembre-Janvier et Février-Juin)*

L'inscription à une option rend la présence de l'élève **obligatoire pour l'année**. Attention, les enseignements optionnels sont placés à l'emploi du temps Après les enseignements obligatoires, c'est-dire la plupart du temps en fin de journée, après 15h40.

La signature de la présente fiche d'inscription vaut acceptation du règlement intérieur et financier du Lycée français de Prague. Les bulletins scolaires sont remis en main propre à l'élève.

**Nom du signataire** .....

**Date** : .....

Signature du responsable légal

.....



## PIECES A FOURNIR

### I. IDENTITE - NATIONALITE

#### *Enfants français :*

- Photocopie du Livret de famille

#### *Enfants tchèques :*

- Photocopie de la carte d'identité des parents  
 Photocopie de l'acte de naissance de l'enfant

#### *Enfants avec une autre nationalité*

- Fiche d'Etat Civil, délivrée par le Consulat ou l'Ambassade, ou équivalent  
 Photocopie de la carte de séjour ou du passeport des parents

### II. SCOLARISATION

#### *Documents à fournir pour un élève issu d'une école française*

- Certificat de radiation – Exeat - (fourni par l'établissement dans lequel est inscrit l'élève actuellement)  
 Avis de passage en classe demandée (fiche d'orientation)  
 Dossier scolaire (s'il a été remis aux parents par l'ancien établissement).  
 Trois derniers bulletins trimestriels

#### *Documents à fournir pour un élève issu d'une école tchèque*

- Photocopie des deux derniers bulletins semestriels  
 Fournir le nom de l'établissement d'enregistrement obligatoire

#### *Documents à fournir pour un élève issu d'une école autre que française ou tchèque*

- Fournir l'ensemble du dossier scolaire remis aux parents par l'ancien établissement

### III. INFIRMERIE

- Feuille « dossier médical » jointe

### IV. INTENDANCE-COMPTABILITE

- Règlement financier du Lycée français de Prague 2016/2017 complété et signé  
 1 Relevé d'identité bancaire (numéro de compte) en couronnes tchèques ou en euros (dans ce cas compte établi en France)



## Règlement financier du Lycée français de Prague 2017/2018

**L'acceptation de ces conditions est obligatoire pour une inscription ou une réinscription.**

Les tarifs ont été approuvés par l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger.

Les tarifs comprennent :

- les écolages
- les frais d'inscription
- les frais d'inscription aux examens (Diplôme National du Brevet, épreuves anticipées du baccalauréat, baccalauréat).

Certains frais annexes (pour les sorties, les voyages scolaires, etc.) peuvent être demandés et font l'objet d'une réglementation spécifique.

### 1) Les écolages

Au secondaire, l'achat des fournitures scolaires est à la charge des parents et n'est donc pas compris dans les écolages.

En cas de départ avant la fin du mois, les frais d'écolage pour le mois sont dus en intégralité. Tout départ de l'établissement en cours d'année doit être notifié par écrit à l'établissement ([inscriptions@lfp.cz](mailto:inscriptions@lfp.cz) ET [facturation@lfp.cz](mailto:facturation@lfp.cz)) avant la date dudit départ. En l'absence de notification par écrit aux adresses mentionnées, le départ n'est pas acté et les écolages sont dus.

En cas d'arrivée en cours de trimestre, les frais d'écolage sont calculés et facturés à compter du 1er du mois d'arrivée (cela vaut aussi pour les factures annuelles où l'année sera divisée en 10 mois).

En cas d'exclusion pour motifs disciplinaires, une déduction sera faite au nombre de jours réels par rapport au nombre de jours d'ouverture de l'établissement, si la durée d'exclusion est supérieure à deux semaines consécutives.

En cas de fermeture exceptionnelle de l'établissement, une déduction sera faite au nombre de jours réels par rapport au nombre de jours d'ouverture de l'établissement, si la durée d'exclusion est supérieure à deux semaines consécutives.

En cas d'absence de l'élève pour maladie ou accident d'une durée consécutive supérieure à quatre semaines hors vacances scolaires (absence justifiée par certificat médical), une remise exceptionnelle est accordée sur demande écrite de la famille. Celle-ci sera faite au nombre de jours réels par rapport au nombre de jours d'ouverture de l'établissement.

Les frais d'écolage pour l'année scolaire 2017/2018 sont les suivants :

Tarifs	Maternelle	Elémentaire	Collège	Lycée
Toutes nationalités	162 000 CZK	162 000 CZK	210 000 CZK	230 000 CZK

Tarifs	Cl bilingue / 6 <sup>ème</sup> bilingue	5ème / 4ème / 3ème	2nde / 1ère / Terminale
Elèves des classes bilingues tchèques	56 500 CZK	99 000 CZK	113 000 CZK

L'entrée dans la section bilingue tchèque se fait normalement au niveau de la classe d'intégration (CI). Néanmoins, une entrée en classe de 6ème bilingue est possible. L'admission se fait sur la base d'un test d'entrée dans différentes disciplines. Les élèves sont appelés à composer en tchèque. Seuls les élèves venant de l'extérieur, c'est-à-dire n'ayant jamais été inscrits au Lycée français de Prague, sont admis à se présenter à ce test. A l'issue de ce test, une liste des élèves admissibles est établie et les élèves sont appelés à procéder à leur inscription dans l'établissement.

L'élève entré en classe de 6ème bilingue pourra continuer à prétendre au tarif bilingue. En revanche, un élève qui choisit à l'issue du CI bilingue de passer en classe de 6ème classique perd le bénéfice du tarif bilingue.

Un élève d'une classe bilingue tchèque continue à bénéficier d'un tarif préférentiel pendant le reste de sa scolarité (selon les tarifs indiqués dans le second tableau). En cas d'interruption de scolarité au Lycée français de Prague dépassant trois trimestres scolaires, il perd cet avantage à son retour. En cas de départ en cours de trimestre, le décompte se fait à compter du trimestre suivant.

### 2) Les frais d'inscription

L'admission de l'élève dans l'établissement est conditionnée au paiement des frais d'inscription. Ainsi, ces frais sont à payer dès la demande d'inscription. Néanmoins, ils ne sont facturés qu'avec le premier appel à paiement des écolages.

Les frais d'inscription ne sont remboursables qu'en cas de refus d'inscription de l'établissement (possibilités d'accueil restreintes).





Année scolaire: 20.... / 20....

Školní rok : School year

Entrée en classe de : .....

Třída/Class

ELEVE/Student

Nom : .....	Prénom : .....
Příjmení /Surname	Jméno/First name
Date de naissance : .....	
Datum narození /Date of birth	

RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX / INFORMACE O ZDRAVOTNÍM STAVU/ MEDICAL INFORMATION

- **Problème d'allergie** : OUI / NON (si oui préciser type d'allergie et traitement)
- **Alergie** : ANO / NE (pokud ano, uveďte druh alergie a způsob léčby)
- **Allergies** : YES / NO (if yes, please indicate the type of allergy and the treatment)

.....

.....

- **Problème auditif ou visuel** : OUI / NON (si oui préciser pathologie et correction)
- **Zrakové a sluchové obtíže** : ANO / NE (pokud ano, uveďte druh obtíží a způsob léčby)
- **Problem with sight or hearing** : YES / NO (if yes, please give details)

.....

.....

- **Problème d'orthophonie** : OUI / NON (si oui préciser pathologie et traitement)
- **Logopedická péče** : ANO / NE (pokud ano, upřesněte)
- **Learning disorders** : YES / NO (if yes, please give details and specify treatment))

.....

.....

- **Fracture ou entorse** : OUI / NON (si oui préciser localisation et traitement et date)
- **Zlomeniny a jiné úrazy** : ANO / NE (pokud ano, uveďte druh úrazu, datum a způsob léčby)
- **Fractures or sprains** : YES /NO (if yes, indicate the affected area, treatment and date)

.....

.....

- **Interventions chirurgicales et hospitalisations** : OUI / NON (si oui préciser pathologie et date)
- **Chirurgické zákroky a hospitalizace** : ANO / NE (pokud ano, uveďte typ zákroku + rok)
- **Surgical interventions and hospitalizations**: YES /NO (if yes, please give details and date)

.....

.....

.....

- **Maladies infectieuses ou infantiles** (ex : varicelle, scarlatine, rougeole, hépatite, rubéole, oreillons, coqueluche...) préciser type de maladie et date
- **Dětské a infekční choroby :** (např.: plané neštovice, zarděnky, spalničky, příušnice, černý kašel, spála, infekční žloutenka,...) , uveďte název + rok
- **Infectious or childhood diseases :** (ex. Chicken pox, scarlet fever, measles, German measles, mumps, whooping cough,... ) Please give detail and date

- .....
- .....
- **Maladie chronique** (ex : diabète, asthme, hypertension, maladie cardio-vasculaire...) **OUI / NON** (si oui préciser type de maladie et traitement)
  - **Chronická onemocnění** (např.: cukrovka, astma, vysoký krevní tlak, choroby srdce, ...) **ANO / NE** (pokud ano, uveďte druh onemocnění a způsob léčby)  
**Chronic illness** : (ex. diabetes ,asthma ,high blood pressure, cardio-vasculaire disease ...)  
**YES / NO** (If yes, indicate the illness and type of treatment)

.....

.....

**Prend-il un traitement médicamenteux permanent? Si oui; lequel? (précisez la posologie):**  
**Užívá pravidelně léky ? Jestli ano, uveďte název a upřesněte dávkování :**  
**Does the student have a permanent medical treatment? If yes, what? (specify the nature of the treatment)**

- .....
- .....
- **Permission médical : OUI / NON**  
J'autorise l'infirmière à donner à mon enfant un Antipyrétique (paracétamol) en cas de fièvre
  - **Souhlasím : ANO / NE**  
Aby školní zdravotnice podala mému dítěti v případě horečky Antipyretikum (paracetamol)
  - **Medical permission : YES / NO**  
I agree that the school nurse can give to my child Antipyreticum ( paracetamol) in case of fever
  - **Inaptitude en éducation physique et sportive : OUI / NON**  
(Si oui il vous sera demandé obligatoirement un certificat médical établi par votre médecin traitant.)
  - **Částečné / úplné osvobození z hodin tělesné výchovy a sportu : ANO / NE**  
(pokud ano, doložte potvrzením od ošetřujícího lékaře dítěte.)  
**Inability to participate in Physical Education and sports: YES / NO** (If yes, you will be asked to produce a mandatory medical certificate verified by your physician.)

.....

.....

**Pièce à fournir / Doklady k předložení / Required documents :**

- Photocopie des vaccinations à jour /Fotokopie očkovacího průkazu (seznamu očkování)/A photocopy of vaccinations to date

**Date et signature des parents:** .....

**Datum a podpis rodičů / Date and Signature of parents**